

## САЛАТЫ

<b>1 Салат Харбин</b> 哈尔滨凉菜	400г	600р
<i>Огурец, капуста, фунчоза, морковь, масло перечное, соус кисло-сладкий.</i>		
<b>2 Салат по-пекински</b> 北京凉菜 (拌三丝)	400г	650р
<i>Капуста, болгарский перец, морковь, говядина, кальмар.</i>		
<b>3 Салат из баклажанов в чесночном соусе</b> 拌茄条	400г	600р
<i>Жареный баклажан, лук, перец с арахисом, кинза, масло перечное.</i>		
<b>4 Салат с черными и белыми древесными грибами</b> 拌木耳银耳	400г	600р
<i>Древесные гибы, огурец, морковь, соус соевый, масло перечное.</i>		
<b>5 Салат Дикая руккола</b> 拌苦菊	400г	600р
<i>Руккола, арахис, красный перец, морковь, соус кисло-сладкий, масло.</i>		
<b>6 Салат из папоротника с говядиной</b> 酸辣蕨菜	400г	650р
<i>Папоротник, отварная говядина, морковь, лук, болгарский перец, перец острый, соус соевый, соус острый.</i>		
<b>7 Салат из хрустящей картофельной соломки с арахисом</b> 三丝爆豆	400г	600р
<i>Хрустящий картофель, кинза, лук, арахис.</i>		
<b>8 Овощное ассорти</b> 蔬菜拼	400г	550р
<i>Огурцы, помидоры, болгарский перец, лук зеленый.</i>		
<b>9 Мясное ассорти</b> 肉拼	400г	900р
<i>Говядина отварная, язык свиной, рулька, соус чесночный.</i>		
<b>10 Салат из говядины с огурцом</b> 牛肉拌黄瓜	400г	750р
<i>Говядина, огурец, кинза, соус соевый, масло перечное.</i>		
<b>11 Салат из морепродуктов</b> 拌海鲜	400г	1000р
<i>Креветка, крабовые палочки, кальмар, мидия, огурец, морковь, соус соевый, масло.</i>		
<b>12 Салат из говядины со стрелками чеснока</b> 拌牛肉蒜薹	400г	750р
<i>Отварная говядина, стрелки чеснока, морковь, перец острый, соус соевый.</i>		
<b>13 Салат из огурцов со свиным языком</b> 拌口条	400г	780р
<i>Свиной язык, огурец, кинза, чеснок, соус соевый, масло перечное.</i>		
<b>14 Салат с кедровыми орешками</b> 松仁蟹棒沙拉	400г	740р
<i>Кедровые орешки, крабовые палочки, яйцо, майонез.</i>		
<b>15 Салат по-сингапурски</b> 新加坡拌菜	400г	650р
<i>Говядина, черные древесные гибы, маслята, кинза, морковь, огурец, заправка.</i>		
<b>16 Салат из рульки с огурцами</b> 肘花拍黄瓜	400г	750р
<i>Отварная рулька, огурец, чеснок, перец острый, кинза, заправка.</i>		
<b>17 Салат свиные уши с огурцом</b> 拌耳丝	400г	750р
<i>Свиные уши, огурец, чеснок, перец острый, кинза, заправка.</i>		
<b>18 Салат кальмар с огурцом</b> 拌黄瓜鱿鱼	400г	800р
<i>Кальмар, огурец, болгарский перец, морковь, заправка.</i>		
<b>19 Салат кальмар с огурцами и яйцом под майонезом</b> 黄瓜鱿鱼沙拉	400г	800р
<i>Кальмар, огурец, болгарский перец, морковь, заправка</i>		

**20 Салат кальмар со стрелками чеснока**  
拌鱿鱼蒜薹

*Кальмар, стрелки чеснока, морковь, заправка.*

**21 Салат из брокколи с креветками**  
拌西兰花虾仁

*Брокколи, креветки, морковь, соус соевый, заправка.*

**22 Салат «Обжорка»**  
酸沙

*Говядина, маринованные корнишоны, морковь, лук, майонез.*

**23 Салат из курицы с ананасами под майонезом**  
菠萝鸡片沙拉

*Куриная грудка, ананасы, помидор, майонез.*

**24 Салат из огурцов с гибами «Оленьи рожки»**  
拌黄瓜金针蘑

*Огурцы, грибы энoki, чеснок, морковь, соус кисло-сладкий.*

## ТОПЯЧИЕ БЛЮДА С ОВОЩАМИ И ТОФУ

**25 Баклажаны жаренные со свиной**  
肉片茄子

*Баклажаны, свинина, лук, сладкий перец, соус соевый.*

**26 Дисансянь «Три земные свежести»**  
баклажаны с картофелем и овощами  
地三鲜

*Картофель, баклажаны, болгарский перец, морковь, лук, соус.*

**27 Стрелки чеснока жаренные со свиной**  
蒜薹肉

*Свинина, стрелки чеснока, соус соевый.*

**28 Баклажаны на чугуне фаршированные**  
铁板茄子

*Баклажаны, свиной фарш, соус с мелко нарезанными морковью и луком.*

**29 Жареные картофельные чипсы с приправами**  
香辣孜然土豆片

*Картофельные чипсы с зирой и острыми приправами.*

**30 Картофель фри**  
土豆条

*Фри из свежего картофеля.*

**31 Баклажаны соломкой в кисло-сладком соусе**  
鱼香茄条

*Баклажаны, морковь, к/с соус.*

**32 Яичный омлет с помидорами**  
柿子鸡蛋

*Яйца, помидоры и китайские специи.*

**33 Древесные гибы муэр жаренные со свиной**  
木耳肉片

*Черные древесные грибы, свинина, морковь, сладкий перец.*

**34 Папоротник жаренный со свиной**  
蕨菜肉

*Папоротник, свинина, соус соевый, морковь, лук.*

**35 Фаршированные баклажаны в кляре со свиной**  
茄盒

*Баклажаны фаршированные свиной в кляре.*

**36 Жареный картофель со стрелками чеснока**  
土豆条炒蒜薹

*Жареный картофель, стрелки чеснока, морковь, лук.*

**37 «Мала тофу» острый тофу**  
麻辣豆腐

*Тофу жареный с острыми специями.*

**38 Тофу тушеный по домашнему со свиной (соус соевый)**  
家常豆腐

*Тофу, свинина, соус устричный.*

**39 Кукуруза жаренная с кедровыми орешками, морковь и огурцом**  
松仁玉米

*Морковь, огурец, соус кисло сладкий.*

**40 Гибы эринги жаренные с зеленым перцем и соусом**  
炒杏鲍菇

*Грибы, свинина, лук, морковь, перец, соус.*

## БЛЮДА ИЗ ПТИЦЫ

**41 Курица в кисло-сладком соусе «Гобаожоу»**  
锅包鸡肉

*Куриное филе в кляре, морковь, соус кисло-сладкий.*

**42 Куриное филе жареное кусочками до хрустящей корочки**  
干煸鸡块

*Куриное филе, картофельный крахмал, перец острый, специи (без соуса).*

**43 Куриные крылышки жареные хрустящие**  
炸鸡翅

*Жаренье во фритюре куриные крылья, специи.*

**44 Куриные крылышки в кока-коле**  
可乐鸡翅

*Куриные крылышки глазированные в соусе.*

**45 Куриная грудка в сухарях**  
鸡排

*Куриная грудка жаренная в сухарях.*

**46 Куриное филе в кляре**  
鸡柳

*Куриная грудка, кляр.*

## БЛЮДА ИЗ СВИНИНЫ

**47 «Гобаожоу» Мясо в кисло-сладком соусе**  
锅包肉

*Свинина жаренная в кляре, морковь, соус кисло-сладкий.*

**48 Рулька тушенная в соусе целиком**  
扒肘子

*Тушенная на кости рулька под соусом, морковью и сладким перцем.*

**49 Свинина в кляре с ананасами в кисло-сладком соусе**  
菠萝肉段

*Свинина жаренная в кляре с ананасами, морковь, к/с соус.*

**50 Шашлычки из свинины на шпажках**  
串

*Свинина в специях жаренная на шпажках, лук.*

**51 Свинина жаренная с корешковой капустой**  
炒油菜

*Свинина, черешковая капуста, чеснок, соус.*

**52 Грудинка в фирменном соусе (Любимое блюдо Мао Цзэдуна)**  
红烧肉

*Жирная свиная грудинка тушенная в фирменном соусе.*

**53 Свинина соломкой жаренная с острым перцем**  
香辣肉丝

*Свинина, перец острый, кинза.*

**54 Свинина соломкой в кисло-сладком соусе**  
鱼香肉丝

*Свинина соломкой жаренная с черными гибами, болгарским перцем, луком, морковью и черными гибами с к/с острым соусом.*

**55 Жареная свинина с луком**  
肉炒葱

*Свинина, лук, специи.*

**56 Свиные ребрышки тушенные в соусе**  
红烧排骨

*Ребрышки тушенные в соусе, морковь, сладкий перец.*

**57 Жареные свиные ребрышки**  
干炸排骨

*Свиные ребрышки, специи.*

**58 Свинина на чугуне со сладким перцем**  
铁板猪肉

*Свинина, морковь, болгарский перец, соус.*

**59 Свинина жаренная в кляре с зеленым перцем и соусом**  
青椒肉段

*Свинина, перец зеленый, соус.*



## БЛЮДА ИЗ ГОВЯДИНЫ И БАРАНИНЫ

<b>60 Говядина в соусе</b> 扒牛肉 <i>Говядина нарезанная пластинами, лук, соус соевый.</i>	500г	970р
<b>61 Говядина на чугуне</b> 铁板牛肉 <i>Говядина, морковь, болгарский перец, лук, соус соевый.</i>	500г	930р
<b>62 Говядина с картофелем под соусом</b> 牛肉顿土豆 <i>Говядина, картофель, лук, соус.</i>	500г	900р
<b>63 Говядина соломкой жаренная с картофелем, острым хрустящим перцем и стрелками чеснока</b> 牛肉土豆条 <i>Тонко нарезанная говядина, картофель, стрелки чеснока, перец острый.</i>	500г	900р
<b>64 Говядина жаренная на сильном огне с острым перцем</b> 干煸牛肉 <i>Говядина, специи, перец острый.</i>	450г	950р
<b>65 Баранина с зирой жаренная на сильном огне</b> 孜然羊肉 <i>Баранина, лук, зира. 400 г.</i>	400г	950р
<b>66 Баранина с луком жаренная на сильном огне</b> 葱烧羊肉 <i>Баранина, лук, специи.</i>	400г	950р
<b>67 Баранина на чугуне</b> 铁板羊肉 <i>Баранина, болгарский перец, морковь, соус соевый.</i>	400г	950р

## РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ

<b>68 Кальмар жаренный со стрелками чеснока</b> 鱿鱼炒蒜薹 <i>Кальмар, стрелки чеснока, морковь, соус соевый. 500 г.</i>	500г	820р
<b>69 Кальмар жаренный с острым перцем</b> 香辣鱿鱼 <i>Кальмар, перец красный острый. 400 г.</i>	400г	830р
<b>70 Кольца кальмара в сухарях</b> 鱿鱼排 <i>Кольца кальмара, панировачные сухари.</i>	350г	750р
<b>71 Кольца кальмара в кляре</b> 鱿鱼圈 <i>Кольца кальмара, кляр.</i>	350г	750р
<b>72 Кальмар на чугуне</b> 铁板鱿鱼 <i>Кальмар, болгарский перец, лук, морковь, соус соевый. 450 г.</i>	450г	800р
<b>73 Креветки в кляре (без панциря)</b> 软炸虾仁 <i>Креветки очищенные, кляр.</i>	400г	1000р
<b>74 Креветки тушеные с ананасом в кисло-сладком соусе (без панциря)</b> 菠萝虾仁 <i>Креветки, кляр, болгарский перец, ананасы, морковь, к/с соус.</i>	400г	950р
<b>75 Креветки жареные с хрустящим красным перцем и стрелками чеснока (в панцире)</b> 香酥大虾 <i>Креветки, красный сушеный перец, стрелки чеснока.</i>	400г	950р
<b>76 Осьминожки тушеные в соусе</b> 酱炒章鱼 <i>Бейби-осьминожки, лук, соус соевый.</i>	400г	980р
<b>77 Лосось дальневосточный в кляре (кета)</b> 软炸马哈 <i>Кета, кляр.</i>	400г	800р

<b>78 Лосось дальневосточный в сухарях (кета)</b> 马哈排 <i>Кета, панировачные сухари.</i>	400г	800р
<b>79 Лосось дальневосточный жаренный с луком (кета)</b> 葱炒马哈 <i>Кета, устричный соус, лук.</i>	400г	800р
<b>80 Лосось дальневосточный в кисло-сладком соусе (кета)</b> 糖醋马哈 <i>Кета, болгарский перец, морковь, к/с соус.</i>	400г	800р
<b>81 Палтус на чугуне</b> 铁板鲈鱼 <i>Палтус, морковь, болгарский перец, соус соевый.</i>	400г	1100р
<b>82 Палтус в сухарях</b> 鲈鱼排 <i>Палтус, панировачные сухари.</i>	400г	1100р
<b>83 Минтай в кляре</b> 软炸明太 <i>Минтай, кляр.</i>	400г	790р
<b>84 Минтай в сухарях</b> 明太排 <i>Минтай, панировачные сухари.</i>	400г	790р
<b>85 Минтай в кисло-сладком соусе</b> 糖醋明太 <i>Минтай кусочками в кляре, болгарский перец, морковь, к/с соус.</i>	400г	780р
<b>86 Минтай в фирменном соусе</b> 红烧明太 <i>Минтай, кляр, болгарский перец, морковь, соус соевый.</i>	400г	780р
<b>87 Минтай жаренный в остром соусе</b> 香辣明太鱼 <i>Минтай, кляр, болгарский перец, морковь, острый соус.</i>	400г	780р
<b>88 Морепродукты на чугуне</b> 铁板海鲜 <i>Кальмар, мидия, креветка, гребешок, лук, перец болгарский, морковь, соус соевый, специи.</i>	500г	1000р
<b>89 Корюшка жареная</b> 炸胡瓜鱼 <i>Корюшка в панировке.</i>	400г	630р
<b>90 Сазан жареный</b> 炸鱼段 <i>Сазан жаренный кусочками.</i>	450г	800р

## ГАРНИРЫ

<b>91 Рис отварной</b> 米饭	150г	120р
<b>92 Рис жаренный в соевом соусе</b> 酱油饭 <i>Рис, овощи, соус соевый.</i>	350г	420р
<b>93 Рис жаренный с овощами</b> 蔬菜饭 <i>Рис, овощи, яйцо.</i>	350г	450р
<b>94 Рис жаренный с морепродуктами</b> 海鲜饭 <i>Рис, морской коктейль, соус.</i>	350г	470р
<b>95 Пампушки (китайские паровые булочки Маньтоу)</b> 馒头	1шт	150р
<b>96 Пельмени со свиной и пекинской капустой</b> 白菜水饺 <i>Свинина, пекинская капуста, лук.</i>	400г	550р
<b>97 Пельмени с говядиной</b> 牛肉水饺 <i>Говядина, лук, морковь.</i>	400г	580р

<b>98 Пельмени жареные со свиной и пекинской капустой</b> 白菜炸饺 <i>Свинина, пекинская капуста, лук.</i>	400г	600р
<b>99 Пельмени жареные с говядиной</b> 牛肉炸饺 <i>Говядина, лук, морковь.</i>	400г	650р
<b>100 «Бао Цзы» китайские манты со свиной и пекинской капустой</b> 猪肉包子 <i>Свинина, пекинская капуста.</i>	6шт	670р
<b>101 «Бао Цзы» китайские манты с говядиной</b> 牛肉包子 <i>Говядина, морковь.</i>	6шт	970р
<b>102 Лепешка с зеленым луком</b> 葱油饼	1шт/250г	200р
<b>103 Лепешка фаршированная свиной и зеленым луком</b> 猪肉馅饼 <i>Фарш, лук зеленый, специи.</i>	1шт/250г	250р
<b>104 Лепешка фаршированная говядиной и зеленым луком</b> 牛肉馅饼 <i>Говядина, лук зеленый.</i>	1шт/250г	300р
<b>105 Лепешка фаршированная яйцом и черемшой</b> 韭菜盒子 <i>Яйцо, черемша, лук.</i>	1шт/250г	250р

## СУПЫ

<b>106 Суп томатный с говядиной</b> 牛肉西红柿汤		460р
<b>107 Суп с палтусом</b> 鲈鱼汤		650р
<b>108 Суп с бараниной</b> 羊肉汤		560р

## ДЕСЕРТЫ

<b>109 Фруктовое ассорти в карамели</b> 拔丝三样 <i>Яблоко, банан, ананас.</i>	400г	650р
<b>110 Фруктовая нарезка</b> 水果拼盘 <i>Яблоко, апельсин, банан, виноград.</i>	500г	750р
<b>111 Хворост</b> 酥黄菜	300г	550р
<b>112 Яблоко в карамели</b> 拔丝苹果	600г	400р
<b>113 Банан в карамели</b> 拔丝香蕉	400г	600р
<b>114 Ананасы в карамели</b> 拔丝菠萝	400г	650р



**ГОНКОНГ**  
РЕСТОРАН